

**F-Cergy-Pontoise: Construction work for engineering works except bridges, tunnels, shafts and subways**

OJ S 36/2013 20/02/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Semavo

Postal address: Immeuble SOGE 2000, rue du Verger, BP 20102

Town: Cergy-Pontoise Cedex

Postal code: 95021

Country: France

For the attention of: Isabelle Sainvet

E-mail: [isabelle.sainvet@semavo.fr](mailto:isabelle.sainvet@semavo.fr)

Telephone: +33 134415900

Fax: +33 134415920

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Travaux d'aménagement de la place Urbaine Nord, de voiries et d'un jardin public à Deuil-la-Barre.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: quartier de la Galathée, 95170

NUTS code FR108 Val-d'Oise

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

L'aménagement d'une place urbaine, de voiries et réseaux neufs, de places de stationnement, d'un jardin public et de rénovation de voiries et réseaux existants ainsi que des travaux de résidentialisation (clôtures, murets). Les travaux comprennent l'éclairage public des voies, place et jardin public et des travaux de signalisation tricolore. Cette opération de travaux est divisée en 2 lots, lot VRD et lot espaces verts et mobilier urbain.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45222000 Construction work for engineering works except bridges, tunnels, shafts and subways, 45112500 Earthmoving work, 45112710 Landscaping work for green areas

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Place urbaine de 2 000 mètres carrés - jardin central : 3 000 mètres carrés - voirie neuve : 300 ml - réfection de voirie existante : 250 ml

lot principal (lot n° 1) : Pose de réseaux d'assainissement EP, EU et de bassins enterrés, exécution de tranchées techniques pour : le passage des réseaux à poser par l'entreprise titulaire qui sera désignée : eau potable, électricité BT, éclairage public, génie civil des télécommunications. - Le passage des réseaux qui seront posés par les concessionnaires ou gestionnaires : électricité MT, gaz, caméras de surveillance, fibre optique, câbles de télécommunications. Construction de voiries nouvelles, de places de stationnement, rénovation de voiries existantes, aménagement d'une place urbaine et d'un jardin public, fourniture et pose des candélabres et autres luminaires pour l'éclairage des espaces publics et signalisation lumineuse tricolore.

Lot n° 2 : Travaux d'espaces verts et paysagers (plantations d'arbres d'alignement le long des voiries et de la place urbaine, aménagement d'un jardin comprenant des espaces récréatifs) et fourniture et pose de mobilier urbain. Il est prévu une décomposition en tranches. Lot 1 : tranche ferme : aménagement de la place Urbaine Nord, de la voirie et des réseaux nécessaires à la desserte des ilots j, k, l et M de la ZAC de la Galathée Tranche conditionnelle 1 : reconstruction de la rue de la Galathée et d'une partie des réseaux permettant la desserte des lots N, Nbis et O de la ZAC de la Galathée, construction d'une voirie neuve et création du jardin public central. Lot 2 : tranche ferme : aménagement de la place Urbaine Nord et de la voirie nécessaires à la desserte des ilots j, k, l et M de la ZAC de la Galathée avec plantations d'arbres d'alignement et fourniture et pose de mobilier urbain. Tranche conditionnelle 1 : reconstruction de la rue de la Galathée permettant la desserte des lots N, Nbis et O de la ZAC de la Galathée, construction d'une voirie nouvelle et création du jardin central

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Le marché du lot 1 comporte des options définies dans le CCTP du lot 1. Il n'y a pas d'option pour ce qui concerne le lot n° 2. Les candidats doivent impérativement répondre aux options définies dans le CCTP.

### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: VRD

#### **1) Short description**

Voir description dans la rubrique "Quantité ou étendue du marché"

#### **2) CPV code(s)**

45222000 Construction work for engineering works except bridges, tunnels, shafts and subways, 45112500 Earthmoving work

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Espaces verts et mobilier urbain

#### **1) Short description**

Voir description dans la rubrique "quantité ou étendue du marché"

#### **2) CPV code(s)**

45112710 Landscaping work for green areas

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Une retenue de garantie de 5 % sera appliquée sur chaque acompte (TTC), la retenue de garantie pourra être remplacée par une caution personnelle et solidaire ou par une garantie à première demande.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

45 jours fin de mois d'émission de la facture (réception de la demande d'acomptes), la limite de paiement intervenant à la fin du mois civil au cours duquel expirent ces 45 jours. Par dérogation à l'article 13.4.4 du CCAG, le délai maximum de paiement du solde du marché est de 60 jours suivant la réception du projet de décompte final sur la base des sommes admises par le maître d'ouvrage dans les conditions définies aux articles 13.3 et 13.4 du CCAG

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Les marchés seront conclus soit en entreprise générale, soit en entreprises groupées conjointes, avec mandataire solidaire.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Seront éliminées les candidats dont la candidature est irrecevable au regard des dispositions légales et réglementaires et dont les capacités techniques et financières manquent ou paraissent insuffisantes au vu des pièces de la candidature. Si les documents fournis par un candidat ne sont pas rédigés en langue française, ils devront être accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté. Si, pour justifier de ses capacités, le candidat souhaite faire prévaloir les capacités professionnelles, techniques et financières d'un autre intervenant quel qu'il soit (sous-traitant notamment), il devra produire les pièces demandées à cet intervenant. Il devra également justifier qu'il disposera des capacités de cet intervenant pour l'exécution du marché. Une déclaration sur l'honneur (cf. Modèle fourni) attestant qu'il ne fait pas l'objet d'une des interdictions de soumissionner telles que définies à l'article 8 de l'ordonnance du 6 juin 2005 n° 2005-649. Le candidat en redressement judiciaire devra produire copie du ou des jugements prononcés à cet effet. Un document relatif aux pouvoirs de la personne habilitée à engager le candidat.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant l'objet du marché, réalisé au cours des 3 dernières années disponibles.

Le candidat pourra prouver sa capacité financière par tout autre document considéré comme équivalent par le maître de l'ouvrage s'il est objectivement dans l'impossibilité de produire l'un des renseignements demandés relatifs à sa capacité financière.

Pour tous les lots attestation d'assurance responsabilité civile professionnelle.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Déclaration du candidat indiquant les effectifs du candidat et l'importance du personnel d'encadrement, pour chacune des 3 dernières années et déclaration mentionnant les techniciens ou les organismes techniques dont l'entreprise disposera pour l'exécution de l'ouvrage. Présentation d'une liste des principaux travaux en cours d'exécution ou réalisés au cours des 5 dernières années indiquant le montant des travaux, la date et le maître d'ouvrage public ou privé ainsi que le ou les lots correspondants aux travaux concernés. Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont l'entreprise dispose pour l'exécution de l'ouvrage.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Les qualifications ou références équivalentes indiquées dans le règlement de consultation.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Lot 1 : montant de l'offre -. Weighting 70
2. Lot 1 : valeur technique de l'offre : analysée sur la base du mémoire justificatif à remettre par l'entreprise. Weighting 30
3. Lot 2 : montant de l'offre -. Weighting 50
4. Lot 2 : valeur technique de l'offre : analysée sur la base du mémoire justificatif à remettre par l'entreprise. Weighting 50

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.3.2013 - 17:00

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.4.2013 - 17:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 300 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

## **VI.1. Information about recurrence**

## **VI.2. Information about European Union funds**

## **VI.3. Additional information**

La présente consultation est passée selon la procédure d'appel d'offres ouvert (articles 28 et 29 du décret d'application du 31/12/2005 de l'ordonnance du 6 juin 2005). Possibilité de présenter une offre pour un lot ou tous les lots. Le dossier de consultation des entreprises est disponible sur support papier ou sur support physique électronique gratuitement, pour l'obtenir, chaque candidat devra en faire la demande au préalable par télécopie au +33 134415920 auprès de la Semavo. Il sera remis ou envoyé à chaque candidat, par courrier ou par retrait auprès de la Semavo. Le maître d'ouvrage se réserve la possibilité de confier à l'attributaire du marché, en application de l'article 33.II.6° du décret n° 2005-1742 du 30 décembre 2005, des marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires dans les conditions définies dans le règlement de consultation. Autres précisions concernant les recours : Ordonnance n° 2009-515 du 7 mai 2009 et décrets n° 2009-1456 du 27/11/2009 et n° 2009-1455 du 27/11/2009. Cette ordonnance et ces décrets sont consultables sur le site : <http://www.legifrance.gouv.fr>

Voir détail des critères dans le règlement de consultation. A titre indicatif : le début d'exécution est prévu en juin 2013.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 15.2.2013.

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Greffe du tribunal administratif

Postal address: 2/4 boulevard de l'Hautil

Town: Cergy-Pontoise

Postal code: 95000

Country: France

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif

Postal address: 2/4 boulevard de l'Hautil

Town: Cergy-Pontoise

Postal code: 95000

Country: France

E-mail: [greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr)

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.2.2013